

- nie je relevantná skutočnosť, že klienti, voči ktorým sa táto cenová prax uplatňuje, sú novými, alebo existujúcimi klientmi dotknutého podniku,
- nie je relevantná nemožnosť dominantného podniku pokryť prípadné straty, ktoré mu môžu vzniknúť pri uplatňovaní takej cenovej praxe,
- nie je relevantný stupeň zrelosti dotknutých trhov ani prítomnosť novej technológie na nich, ktorá si vyžaduje veľké investície.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 90, 18.4.2009.

### Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) zo 17. februára 2011 — Európska komisia/Cyperská republika

(Vec C-251/09) (<sup>1</sup>)

*(Verejné obstarávanie tovarov a prác — Vodný, energetický, dopravný a telekomunikačný sektor — Smernica 93/38/EHS — Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania — Kritériá hodnotenia ponúk — Rovnosť zaobchádzania s uchádzačmi — Zásada transparentnosti — Smernica 92/13/EHS — Postup preskúmania — Povinnosť odôvodniť rozhodnutie o vylúčení uchádzača)*

(2011/C 103/04)

Jazyk konania: gréčtina

#### Účastníci konania

*Žalobkyňa:* Európska komisia (v zastúpení: C. Zadra, splnomocnený zástupca, I. Chatzigiannis a M. Patakia, splnomocnení zástupcovia)

*Žalovaná:* Cyperská republika (v zastúpení: K. Likourgos a A. Pantazi-Lamprou, splnomocnení zástupcovia)

#### Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Porušenie článku 4 ods. 2 a článku 31 ods. 1 smernice Rady 93/38/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania subjektov pôsobiacich vo vodnom, energetickom, dopravnom a telekomunikačnom sektore (Ú. v. ES L 199, s. 84; Mim. vyd. 06/002, s. 194) — Porušenie článku 1 ods. 1 smernice Rady 92/13/EHS z 25. februára 1992, ktorou sa koordinujú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia o uplatňovaní právnych predpisov Spoločenstva, o postupoch verejného obstarávania subjektov pôsobiacich vo vodnom, energetickom, dopravnom a telekomunikačnom sektore (Ú. v. ES L 76, s. 14; Mim. vyd. 06/001, s. 315) — Povinnosť odôvodniť rozhodnutie o vylúčení uchádzača — Povinnosť zabezpečiť, že rozhodnutia obstarávateľov bude možné účinne, a pokiaľ možno, rýchle napadnúť — Zásada rovnosti zaobchádzania a transparentnosti

#### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietla.
2. Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 233, 26.9.2009.

### Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 10. februára 2011 — Activision Blizzard Germany GmbH (predtým CD-Contact Data GmbH)/Európska komisia

(Vec C-260/09 P) (<sup>1</sup>)

*(Odvolanie — Článok 81 ES a článok 53 Dohody EHP — Trh s hernými konzolami a hernými kazetami značky Nintendo — Obmedzenie súbežných vývozov na trhu — Dohoda medzi výrobcom a výhradným distribútorom — Dohoda o distribúcii dovoľujúca pasívny predaj — Preukázanie zhody vôle s obmedzením tohto predaja bez priameho listinného dôkazu — Miera dokazovania požadovaná na preukázanie existencie vertikálnej dohody)*

(2011/C 103/05)

Jazyk konania: angličtina

#### Účastníci konania

*Odvolaateľka:* Activision Blizzard Germany GmbH (predtým CD-Contact Data GmbH) (v zastúpení: J. K. de Pree a E. N. M. Raedts, advokaten)

*Ďalší účastník konania:* Európska komisia (v zastúpení: S. Noë a F. Ronkes Agerbeek, splnomocnení zástupcovia)

#### Predmet veci

Odvolanie proti rozsudku Súdu prvého stupňa (ôsma komora) z 30. apríla 2009, CD-Contact Data GmbH/Komisia Európskych spoločenstiev (T-18/03), ktorým Súd prvého stupňa znížil pokutu uloženú žalobkyňi a v zostávajúcej časti zamietol žalobu o neplatnosť rozhodnutia Komisie 2003/675/ES z 30. októbra 2002 o konaní podľa článku 81 Zmluvy ES (COMP/35.587 PO Video Games, COMP/35.706 PO Nintendo Distribution a COMP/36.321 Omega — Nintendo), ktoré sa týka všetkých dohôd a zosúladených postupov na trhu s hernými konzolami Nintendo a hernými kazetami určenými pre konzoly Nintendo, ktorých cieľom je obmedziť súbežné vývozy týchto konzol a kaziet

#### Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamietla.